

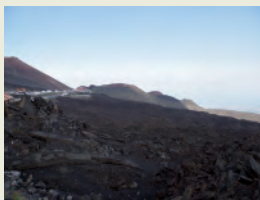


### Etna sud Rifugio Sapienza - Zuid-Etna Rifugio Sapienza

 Rifugio Sapienza Nicolosi (CT)  49 Km

 70min

 37.699, 15.999



### Etna nord Piano Provenzana - Noord-Etna Piano Provenzana

 Piano Provenzana Etna (CT)  36 Km

 45min

 37.700, 14.999





Il più alto vulcano attivo d'europa. Esso rappresenta un'attrazione unica per geologi, vulcanologi, astronomi, turisti ed appassionati di escursionismo. La sua costante attività eruttiva ne varia continuamente la morfologia del cono superiore aggiungendo, ad ogni nuova eruzione, un nuovo cratere. Alto 3340m con un diametro di 45Km esso contiene alle sue pendici centinaia di paesi, detti Etnei, oltre ad una grande pineta conifera dove sono realizzati decine e decine di percorsi naturalistici. I terreni alle sue pendici sono molto fertili ed in genere coltivati a vigne dalle quali si produce un ottimo vino. I due luoghi più importanti e vicini alla sommità sono **Piano Provenzana**, sul lato nord, e **Rifugio Sapienza**, sul lato sud.

## PIANO PROVENZANA

Prima dell'eruzione del 2002 era una grande stazione sciistica e c'erano due grandi alberghi, ristoranti e rifugi in numero tale da renderla una attrazione turistica vera e propria. Oggi, con non poche difficoltà, la zona sta cominciando a rifiorire con i suoi due impianti sciistici e diverse piccole attività tuttavia non ha ancora raggiunto il suo vecchio splendore. Non appena si arriva si nota la presenza della grande colata lavica distribuita tutto intorno. Questo lato dell'Etna è il più naturalistico avendo una quantità di pineta superiore rispetto al lato SUD. Da qui è possibile partire per escursioni tra i boschi ed in sommità ma sempre previa verifica dei percorsi da fare.

## RIFUGIO SAPIENZA

Con questo termine viene indicata la località in cui è stato edificato, prima della guerra ad opera dello stato, un edificio destinato alla ristorazione e al bivacco denominato Rifugio Sapienza. Situata nella parte sud del monte etna, essa rappresenta il punto più alto raggiungibile in auto da quel versante. L'estesa area comprende oggi un enorme parcheggio per gli avventori, un'area attrezzata con mercatini dove acquistare piccoli souvenir, ristoranti e la teleferica che permette di raggiungere quota 2.000 m.s.l. Inoltre, senza dover salire in sommità, è possibile ammirare il cratere San Silvestri dietro l'omonimo ristorante e quello più grande salendo lungo il sentiero frontistante il ristorante "Crateri San Silvestri".



De hoogste actieve vulkaan van Europa. Het vertegenwoordigt een unieke attractie voor geologen, vulkanologen, astronomen, toeristen en wandelliefhebbers. Zijn constante uitbarstingsactiviteit verandert continu de morfologie van de bovenste kegel en voegt bij elke nieuwe uitbarsting een nieuwe krater toe. Het is 3340 m hoog en heeft een diameter van 45 km. Het bevat honderden dorpen op de hellingen, Etnei genaamd, evenals een groot naaldbos waar tientallen en tientallen natuurspaden zijn gemaakt. De gronden op de hellingen zijn zeer vruchtbaar en worden over het algemeen bebouwd met wijnstokken waarvan een uitstekende wijn wordt geproduceerd. De twee belangrijkste plaatsen die het dichtst bij de top liggen, zijn Piano Provenzana, aan de noordkant, en Rifugio Sapienza, aan de zuidkant.

## PIANO PROVENZANA

Voor de uitbarsting van 2002 was het een groot skigebied en er waren twee grote hotels, restaurants en schuilplaatsen in een zodanig aantal dat het een echte toeristische attractie werd. Tegenwoordig begint het gebied, met veel moeilijkheden, weer te bloeien met zijn twee skigebieden en verschillende kleine bedrijven, maar het heeft zijn oude pracht nog niet bereikt. Zodra je aankomt, merk je de aanwezigheid van de grote lavastroom die overal is verspreid. Deze kant van de Etna is de meest naturalistische met een grotere hoeveelheid dennenbos dan de ZUID-kant. Vanaf hier is het mogelijk om te vertrekken voor excursies in het bos en op de top maar altijd na het controleren van de te volgen paden

## RIFUGIO SAPIENZA

Deze term geeft de plaats aan waar voor de oorlog een gebouw voor horeca en bivak genaamd Rifugio Sapienza werd gebouwd door de staat. Gelegen in het zuidelijke deel van de Etna, vertegenwoordigt het het hoogste punt dat vanaf die kant met de auto bereikbaar is. Het uitgestrekte gebied omvat nu een enorme parkeerplaats voor klanten, een gebied uitgerust met markten waar u kleine souvenirs kunt kopen, restaurants en de kabelbaan waarmee u een hoogte van 2.000 m.a.s.l kunt bereiken. Bovendien is het mogelijk om, zonder naar de top te klimmen, de San Silvestri-krater achter het gelijknamige restaurant en de grotere te bewonderen door langs het pad voor het restaurant "Crateri San Silvestri" te klimmen.